Eton College King's Scholarship Examination 2020

GREEK

(One and a quarter hours)

Remember to write your candidate number on every sheet of answer paper used.

Candidates should attempt all the questions on this paper.

Do not turn over until told to do so.

a) Give the appropriate forms of the following articles and nouns:

i) όδοῦλος	accusative plural
ii) ό νεανίας	dative plural
iii) ή θάλασσα	dative singular
iv) ὁ κϱιτής	genitive singular
v) ὁ πατήϱ	dative plural

- b) Change these articles and nouns into their opposite numbers, keeping them in the same case (i.e. if they are singular, give the plural; if they are plural, give the singular):
 - i) τήν τιμήν

1.

- ii) οἱ φύλακες
- iii) τῶν χωوῶν

[3]

[5]

[5]

- c) Translate into English (do not translate imperfects using -ed):
 - i) λύει
 ii) ἐλύομεν
 iii) ἔλυσαν
 iv) εἶ
 v) λῦε
- d) Translate into Greek:
 - i) You (sing) will loose (I loose $-\lambda\dot{\upsilon}\omega$) ii) To be loosed iii) He is being loosed iv) They love (I love $-\varphi\iota\lambda\dot{\varepsilon}\omega$) v) I was loving vi) He is (I am $-\varepsilon\iota\mu\dot{\iota}$)

[7]

[Total for Question 1: 20]

2. Translate the following passage into English. Write your translation on alternate lines.

Prometheus creates the first men and evil is brought into the world.

ό <u>Ποομηθεὺς</u> καὶ ὁ <u>Ἐπιμηθεὺς</u> οἱ τοῦ <u>Ἰαπετοῦ</u> υἱοὶ ἦσαν. οἱ δὲ θεοὶ ἐκέλευσαν τὸν Ποομηθέα ποιεῖν ἀνθοώπους ἐκ <u>πηλοῦ</u>. ἔπειτα δὲ ὁ Ποομηθεὺς ἐδίδαξεν αὐτοὺς πλεῖν τε καὶ <u>κατασκευάζειν</u> οἰκίας.

ό δὲ Ζεὺς οὐκ ἤθελε τοὺς ἀνθϱώπους ἔχειν <u>πῦ</u>ϱ. ὁ οὖν Πϱομηθεὺς εἰς τὸν <u>οὐρανὸν</u> ἤλθε καὶ αὐτὸ <u>ἔκλεψεν</u>.

ἔπειτα δὲ οἱ θεοὶ ἔπεμψαν τῷ Ἐπιμηθεῖ καλὴν γυναῖκά τινα, <u>Πανδώφαν</u> ὀνόματι, <u>θήκην</u> μεγάλην ἔχουσαν. ὁ οὖν Ἐπιμηθεύς, πιστεύων τῆ γυναικί, <u>ἀνέωξε</u> τὴν θήκην. εὐθὺς δὲ πλεῖστα κακὰ ἔφυγεν καὶ <u>διὰ τοῦτο</u> οἱ νῦν πόλεμον καὶ νόσον <u>πάσχουσιν</u>.

Names (only the first instance of a word is underlined)

Ποομηθεύς - έως, ό	Prometheus
Ἐπιμηθεύς - έως, ὁ	Epimetheus
Ἰαπετός - οῦ, ὁ	Iapetus
Πανδώρα - ας, ή	Pandora

Vocabulary (only the first instance of a word is underlined)

πηλός - οῦ, ὁ	clay
κατασκευάζω	I build
πῦϱ - πυϱός, τό	fire
οὐϱανός - οῦ, ὁ	heaven
κλέπτω (aor. ἔκλεψα)	I steal
θήκη - ης, ή	box
ἀνοίγω (aor. ἀνέωξα)	I open
διὰ τοῦτο	on account of this
πάσχω (aor. ἔπαθον)	I suffer

[Total for Question 2: 20]

Answer the questions on the following passage.
 Do not translate unless specifically asked to do so.

The Mytileneans unsuccessfully attempt a revolt; the Athenians decide their fate.

- 1 οἱ δὲ <u>Μυτιληναῖοι</u> πολὺν χρόνον σύμμαχοι ἦσαν τῶν Ἀθηναίων. οὐ μέντοι
 ἦθελον ἀεὶ <u>παρέχειν</u> ναῦς καὶ χρήματα αὐτοῖς. ἐθέλοντες οὖν
- 3 λείπειν τὴν συμμαχίαν παρεσκεύασαν πάντα εἰς μάχην.
- 4 ἀκούοντες τὰ ἐν ταῖς Ἀθήναις ἀγγελθέντα, οἱ πολῖται ἔπεμψαν μεγάλην
- 5 στρατιὰν πολλὰ ὅπλα ἔχουσαν. εὐθὺς ἔπλευσαν καὶ τὴν πόλιν ἔλαβον.
- 6 ἐπεὶ οἱ Ἀθηναῖοι <u>ἐκάλεσαν</u> τὴν <u>ἐκκλησίαν</u>, ὁ <u>Κλέων</u>, ἡγεμὼν τοῦ δήμου ὤν,
- 7 πρῶτος ἔλεξεν· "<u>δεĩ</u> ήμᾶς ἀποκτείναντας πάντας τοὺς ἄνδρας
- 8 <u>ἀνδραποδίζειν</u> τάς τε γυναϊκας καὶ τοὺς παῖδας. ταῦτα γὰρ ἰδοῦσαι αἱ
- 9 ἄλλαι πόλεις οὐδέποτε ποιήσουσι τὰ αὐτά."
- 10 ἔπειτα δὲ ὁ Διόδοτος εἶπεν· "ὦ πολῖται, οὐκ οἶοί τ' ἐσμεν <u>πείθεσθαι</u> τῷ
 Κλέωνι. εἰ γὰο τοὺς Μυτιληναίους βλάπτομεν, ἆοα πιστεύετε τοῖς
- 12 ἡμετέροις σύμμαχοις μένειν μεθ' ἡμῶν;" ἀλλὰ οἱ Ἀθηναῖοι ἔπεμψαν στρατηγοὺς κατὰ θάλασσαν <u>ὡς πράξοντας</u> τοὺς τοῦ Κλέωνος λόγους.
- 14 <u>τῆ δ' ὑστεραία μεταγιγνώσκοντες</u> ἐκέλευσαν ἄλλο πλοῖον διώκειν τὸ πρῶτον. καὶ τοὺς ναύτας πολλοῖς χρήμασιν ἔπεισαν θᾶσσον πλεῖν.
- 16 <u>εὐτυχῶς</u> δὲ κατέλαβον τὸ πλοῖον· οἱ οὖν Μυτιληναῖοι δεινὰ οὐκ ἔπαθον. **Names** (only the first instance of a word is underlined)

Μυτιληναῖοι - ων, οἱ	the Mytileneans, people of Mytilene
Κλέων - ωνος, ό	Cleon
Διόδοτος - ου, ό	Diodotus

Vocabulary (only the first instance of a word is underlined)

παφέχω	I provide
καλέω (aor. ἐκάλεσα)	I call
ἐκκλησία -ας, ἡ	the assembly
δεῖ (+ acc + infinitive)	it is necessary for x to y
ἀνδφαποδίζω	I enslave
πείθομαι (+ dat)	I obey
ὡς πφάξοντας	'in order to carry out'
τῆ ὑστεφαία	on the next day
μεταγιγνώσκω	I change my mind
θᾶσσον	quicker, more quickly
	•••

[Page 4 of 5]

[Turn over]

a)	GREEK The following words are all related to other words in the passage, which y	ou
	should know. In each case give the known word in the passage and its	
	meaning, and thus suggest a meaning for the word in the question:	
	i) $\sigma \nu \mu \mu \alpha \chi i \alpha \nu$ (line 3)	[2]
	ii) ήμετέοοις (line 12)	[2]
	iii) κατέλαβον (line 16)	[2]
b)	Translate from the start of the passage to line 3 ($\epsilon i \zeta \mu \dot{\alpha} \chi \eta \nu$).	[7]
c)	How is the army that the Athenians send described in lines 4-5?	[3]
d)	Who was Cleon (line 6)?	[2]
e)	What was Cleon's suggestion to the Athenian assembly in lines 7-8 ($\delta\epsilon\tilde{\iota}$	
	ήμᾶςπαῖδας)?	[4]
f)	How did Cleon think that the other cities would react when they saw this (li	nes
	8-9)?	[3]
g)	In your own words, summarise the point which Diodotus is making to the	
g)	In your own words, summarise the point which Diodotus is making to the assembly in lines 10-12.	[4]
g) h)		
Ċ,	assembly in lines 10-12.	
Ċ,	assembly in lines 10-12.	ον).
h)	assembly in lines 10-12. Translate from line 14 to the end of the passage $(\tau \tilde{\eta} \delta' \dot{\upsilon} \sigma \tau \epsilon \varrho \alpha i \dot{\alpha} \check{\epsilon} \pi \alpha \theta$	ον).
h)	assembly in lines 10-12. Translate from line 14 to the end of the passage $(\tau \tilde{\eta} \delta' \dot{\upsilon} \sigma \tau \epsilon \varrho \alpha i \alpha \check{\epsilon} \pi \alpha \theta$ Give an example from the passage of the following:	ον). [7]
h)	assembly in lines 10-12. Translate from line 14 to the end of the passage (τῆ δ' ὑστεϱαίαἔπαθ Give an example from the passage of the following: i) a preposition followed by the genitive	ον). [7] [1]
h)	assembly in lines 10-12. Translate from line 14 to the end of the passage (τῆ δ' ὑστεϱαίαἔπαθ Give an example from the passage of the following: i) a preposition followed by the genitive ii) a present active participle	ov). [7] [1] [1]

[Total for Question 3: 40]

4. Translate the following sentences into Greek. Leave a line between each question. Some of the words from **questions 1-3** may help you.

a)	The Athenians were leading the enemy towards the market-place.	[4]
b)	The good citizens heard the words of the judges.	[5]
c)	The poet is wise, but the master is difficult.	[5]
d)	The soldiers killed the slaves fleeing out of the city.	[6]

[Total for Question 4: 20]

END OF PAPER